



QUOTATION NO. SC2284/2021	KWOTASIE NR. SC2284/2021	UQIKELELO- XABISO NO. SC2284/2021
<p>Quotations are hereby invited for the PURCHASING OF INSHORE SAILING JACKET AND INSHORE SAILING TROUSERS FOR LAW ENFORCEMENT MARINE UNIT AND TASK TEAM OFFICERS.</p> <p>Quotation documents, in English, are obtainable from Monday, 29 November 2021, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, 1 Magnolia Avenue, Hermanus; from Ms Rita Theron Tel. 028 313 8064 between 08h30 and 15h30. Alternatively the document may be downloaded from the website: www.overstrand.gov.za.</p> <p>Sealed quotations, with “Quotation No:SC2284/2021: PURCHASING OF INSHORE SAILING JACKET AND INSHORE SAILING TROUSERS FOR LAW ENFORCEMENT MARINE UNIT AND TASK TEAM OFFICERS.” clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 1 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>Only locally produced or locally manufactured textile, clothing, leather and footwear (100%) with a stipulated minimum threshold for local production and content will be considered.</p> <p>The closing date and time of the quotation is on 10 December 2021 at 12h00 and quotations will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration or as indicated by SCM personnel.</p> <p>Please refer enquiries to Mr. F Marais at e-mail: fronimarais@overstrand.gov.za and/or telephone number: 028 313 0998.</p> <p>All queries related to SCM and the issuing of the tender documents should be directed to Ms. R Theron at e-mail address: ritatheron@overstrand.gov.za and/or telephone: 028 313 8064</p>	<p>Kwotasies word hiermee ingewag vir die PURCHASING OF INSHORE SAILING JACKET AND INSHORE SAILING TROUSERS FOR LAW ENFORCEMENT MARINE UNIT AND TASK TEAM OFFICERS.</p> <p>Kwotasiedokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf Maandag, 29 November 2021, by die Voorsieningskanaanbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnoliaaan 1, Hermanus, vanaf Me Rita Theron, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30. Alternatiewelik mag die dokument afgelaai word vanaf die webblad www.overstrand.gov.za.</p> <p>Verseëelde kwotasies duidelik gemerk “Kwotasie Nr. SC2284/2021: PURCHASING OF INSHORE SAILING JACKET AND INSHORE SAILING TROUSERS FOR LAW ENFORCEMENT MARINE UNIT AND TASK TEAM OFFICERS.” op die koevert, moet geplaas word in Tenderbus Nr. 1 by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnoliaaan, Hermanus. Kwotasies mag slegs ingedien word op die dokumentasie uitgereik deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Slegs plaaslik vervaardigde tekstiele, leerprodukte, klerasie en skoene (100%) met ñ aangeduide minimum drempel vir plaaslike produksie en inhoud sal oorweeg word.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die Kwotasie is 10 Desember 2021 om 12h00 en kwotasies sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie of soos aangewys deur VKB personeel.</p> <p>Navrae kan gerig word aan Mnr. F Marais by e-pos adres: fronimarais@overstrand.gov.za en/of telefoonnommer 028 313 0998.</p> <p>Alle navrae rakende SCM en die uitreik van die tender dokumente kan gerig word aan Me. R Theron by e-pos adres: ritatheron@overstrand.gov.za en/of telefoon: 028 313 8064.</p>	<p>Kucelwa uqikelelo-xabiso: PURCHASING OF INSHORE SAILING JACKET AND INSHORE SAILING TROUSERS FOR LAW ENFORCEMENT MARINE UNIT AND TASK TEAM OFFICERS.</p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela NgoLwesibini 29 Novembha 2021, kwi-ofisi yoLawulo lweeNtengo, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, eHermanus tsalela u 028 313 8064 ku Nkszn. Rita Theron phakathi ko-08h30 no-15h30. Kungenjalo, amaxwebhu ayafumaneka kwi webhusayiti ethi: www.overstrand.gov.za</p> <p>Uqikelelo-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Uqikelelo-Xabiso No. SC 2284/2021: PURCHASING OF INSHORE SAILING JACKET AND INSHORE SAILING TROUSERS FOR LAW ENFORCEMENT MARINE UNIT AND TASK TEAM OFFICERS” ibhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, ifakwe kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso 1 kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Iziniki-maxabiso zingafakwa kumaxwebhu akhutshwe ngu Masipala wase-Overstrand.</p> <p>Yimveliso yentsimbi eyenziwe ekhaya kuphela ngelaphu, isikhumba, impahla kunye nezihlangu (100%) ngokwa manani avumelekileyo okuvelisa ekhayeni.</p> <p>Umhla nexesha lokuvala lwezini-maxabiso yi 10 Desembha 2021 ngo 12h00 kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwiGumbi leKomiti loLawulo lweeTyathanga loNikezo, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda unxibelelana no Mnu. F Marais kule emeyile ithi: fronimarais@overstrand.gov.za kunye okanye inombolo yomxeba 028 313 0998.</p> <p>Yonke imibuzo enxulumene ulawulo lwezini-maxabiso (SCM) kunye nokukhutshwa kwamaxwebhu ethenda kufuneka kubhekiswe kuNks R Theron kule dilesi ye-imeyile: ritatheron@overstrand.gov.za nakulenombolo yomxeba: 028 313 8064.</p>
DIRECTORATE: PROTECTION SERVICES	DIREKTORAAT: BESKERMINGSDIENSTE	UMONGAMELI: WENKONZO ZOKHUSELEKO